

[Texte]

Mr. Anguish: A question that I had asked earlier that got phased in with my statement—and I suppose the minister did not recognize it as a question, and I was speaking to Mr. Ediger at the time—is the possibility of a refinery being located at Uranium City in place of the mine and mill operation at the present time. I was wondering if that is a possibility. Or is there no possibility of that occurring?

Mr. Ediger: I suspect that we would lose even more money with a refinery at that location than we would by keeping a mine going. Again, I am not being facetious. Your cost of transporting yellowcake from other mines in Saskatchewan located to the south, transporting that yellowcake north to be refined and then transporting it south would just be a very, very costly business. So that is not an alternative.

Mr. Anguish: So, any discussions that take place from the announcement last Thursday up until June 30 will all be surrounding the ways in which there will be the least hardship on the employees and the community of an entire shutdown of the operation in Uranium City?

Mr. Ediger: Unless we can find some other alternative use, and unless the province can come up with some alternative use for that community. Unfortunately, as the owners of the Beaverlodge assets, as I said earlier, the mine has reached the end of its economic life.

While I have the opportunity, you made reference earlier to the fact that our pension fund was in trouble. I would like to assure you and your constituents—many of whom are our employees—that our last actuarial report, an independent actuarial report filed with the Department of Insurance, shows that we had a solid surplus.

Mr. Anguish: Does that mean the same thing? I am not an accountant, but—

Mr. Ediger: Pension supporting—

Mr. Anguish: In other words, according to my records—and I want to know if this is saying the same thing as what you just stated—it says in the public accounts of last year that the last actuary evaluation of Eldorado's pension plan as of December 31, 1979, revealed an unfunded liability of—a minor amount, I guess—\$248,000.

Mr. Ediger: Well that has now changed.

Mr. Anguish: That has changed?

Mr. Ediger: That is right.

Mr. Anguish: Does Eldorado Nuclear see any responsibility for those people living in Uranium City, other than those that are direct employees on the payroll of Eldorado Nuclear?

Mr. Ediger: Certainly we feel a responsibility. How we implement that responsibility, or how we participate in helping and in cushioning the shock, I am not sure yet. But we will certainly do whatever is reasonable to ensure that the people who are not our employees, but nevertheless an important part

[Traduction]

M. Anguish: J'ai posé plus tôt au cours de ma déclaration une question au ministre sur les possibilités d'établir à Uranium City une raffinerie à la place de la mine et des exploitations de broyage actuelles. Mais je suppose que le ministre n'a pas considéré cela comme une question parce que je parlais alors à M. Ediger. Pourtant je me demande si cela est possible ou non.

M. Ediger: Je crains que nous ne perdions plus d'argent en établissant une raffinerie qu'en gardant la mine en exploitation. A nouveau, je parle sérieusement. Le transport vers le nord du minerai d'autres mines de Saskatchewan situées au sud, puis après le raffinage, un nouveau transport vers le sud coûteraient les yeux de la tête. Par conséquent, ce n'est pas une solution valable de rechange.

M. Anguish: Donc toutes les discussions qui ont eu lieu depuis l'annonce de jeudi dernier et qui auront lieu jusqu'au 30 juin porteront simplement sur la façon de réduire au minimum les épreuves des employés et de la communauté à la suite de la fermeture totale de l'usine d'Uranium City?

M. Ediger: A moins que nous ne puissions trouver d'autres solutions . . . A moins que la province ne puisse trouver d'autres solutions pour cette collectivité. Malheureusement, comme les propriétaires de Beaverlodge l'ont indiqué et comme je l'ai dit plus tôt, la mine a atteint le bout de sa rentabilité économique.

Pendant que j'en ai encore la possibilité, vous avez indiqué plus tôt que notre fonds de pension était bas, je voudrais vous rassurer vous et vos électeurs, dont beaucoup sont nos employés, et vous dire que, d'après le dernier rapport actuariel indépendant déposé auprès du département des assurances, nous disposons en fait d'importants excédents.

M. Anguish: Est-ce la même chose? Je ne suis pas comptable, mais . . .

M. Ediger: Le soutien à la pension . . .

M. Anguish: En d'autres termes, j'aimerais savoir si ce qui est indiqué dans mes dossiers signifie la même chose que ce que vous venez de me déclarer. En effet, il est indiqué dans les comptes publics de l'an dernier que la dernière évaluation actuarielle du régime de pension d'Eldorado révélait au 31 décembre 1979 un passif sans capitalisation de \$248,000, ce qui est, je le suppose, un petit montant.

M. Ediger: Je dirai que maintenant la situation a changé.

M. Anguish: Oui?

M. Ediger: Oui.

M. Anguish: Est-ce que Eldorado Nucléaire se considère comme responsable envers les gens qui habitent Uranium City, je veux dire envers les gens qui ne sont pas des employés directs et qui n'émergent pas au budget d'Eldorado Nucléaire?

M. Ediger: Très certainement. Mais comment assurer en pratique cette responsabilité, comment aider ces gens à amortir le choc, je ne le sais pas exactement. Nous allons très certainement faire notre possible pour que ceux qui ne sont pas